

**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN
EN LA FRONTERA GUATEMALA-MÉXICO**

El Colegio de la Frontera Norte

Consejo Nacional de Población

Instituto Nacional de Migración

Secretaría del Trabajo y Previsión Social

Secretaría de Relaciones Exteriores

Con la colaboración de:

Instituto Centroamericano de Estudios Sociales y Desarrollo

El Colegio de la Frontera Sur

El Colegio de México

**MIGRANTES DEVUELTOS POR LAS
AUTORIDADES MIGRATORIAS ESTADOUNIDENSES**

AEROPUERTO

**FASE IV
(enero – diciembre 2007)**

| | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Fecha de entrevista | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | Hora | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| | día | | mes | | año | | | hora | minutos | | | |
| Ponderador | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | | Ciudad de muestreo | <input type="text"/> | <input type="text"/> | | |
| Número de personas devueltas en el vuelo | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | | Punto de muestreo | <input type="text"/> | <input type="text"/> | | |
| Capacidad Potencial | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | | Turno | <input type="text"/> | <input type="text"/> | | |
| | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | | Vuelo | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

| SEXO 1 MASCULINO 2 FEMENINO | | EDAD EN AÑOS (Menor de 15 años pase a siguiente persona) | En este último viaje, ¿entró a México para ir a Estados Unidos? 01 Sí (Aplique cuestionario) 02 No (TERMINE) |
|-----------------------------------|--|---|---|
| 01 | | | |
| 02 | | | |
| 03 | | | |
| 04 | | | |
| 05 | | | |

| | | | | | |
|--|--|---------------------------------|-----------|----------------------|--------------------------|
| 1. ¿Habla usted alguna lengua indígena? | | 01 Sí | 02 No | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 2. ¿Sabe usted leer y escribir? | | 01 Sí | 02 No | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 3. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó? | | | | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <p>NIVEL</p> <p>01 Ninguno 04 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc.</p> <p>02 Primaria 05 Universidad</p> <p>03 Básicos o secundaria 06 Otros (Especifique) _____</p> | | | | Grado | Nivel |
| 4. ¿Cuál es su estado civil? | | 01 Soltero | 02 Casado | 03 Unido | 04 Separado o divorciado |
| | | 05 Viudo | | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 5. En su casa, ¿usted es el jefe del hogar? | | 01 Sí (Pase a preg. 6) | | 02 No | |
| | | | | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

| | | | |
|---|-------------------------------|--|---|
| 5.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del jefe del hogar? | | | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 01 Esposo o esposa | 04 Padre o madre | | |
| 02 Hijo o hija | 05 Otro parentesco | | |
| 03 Hermano o hermana | 06 Sin relación de parentesco | | |

| | |
|--|---|
| 6. Incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en su casa? (contar a los niños) (si vive solo, pase a preg. 7) | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
|--|---|

| | |
|--|---|
| 6.1 Del total de personas que viven en su casa, incluyéndose usted, ¿cuántas de ellas tienen menos de 15 años de edad? | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 00 Ninguna | |

| | |
|---|---|
| 6.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan? | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 00 Ninguna | |

| | |
|---|---|
| 6.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas aportan un ingreso económico al hogar? | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 00 Ninguna | |

Acerca del lugar donde vive y del inicio de este viaje

| | | | |
|--|-----------------|---------------------|---|
| 7. ¿En qué país nació usted? | | | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 01 Guatemala | Otro País _____ | (Pase a pregunta 8) | |
| (Escriba el nombre y codifique en oficina) | | | |

| | | | |
|---|--|--|------------------------|
| 7.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío nació usted? | | | |
| _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Departamento | _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Municipio | _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Barrio, aldea, etc. | 01 No urbano 02 Urbano |

| | | | |
|--|--------------------------------------|---------------------|---|
| 8. ¿En qué país vive usted? | | | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 01 Guatemala | 03 Estados Unidos (Pase a preg. 8.3) | | |
| 02 México (Pase a preg. 8.2) | 04 Otro País _____ | (Pase a pregunta 9) | |
| (Escriba el nombre y codifique en oficina) | | | |

| | | | |
|---|--|--|------------------------|
| 8.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted? | | | |
| _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Departamento | _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Municipio | _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Barrio, aldea, etc. | 01 No urbano 02 Urbano |
| ➔ PASE A PREG. 9 | | | |

| | | | |
|---|--|---|--|
| 8.2 ¿En qué ciudad, municipio y estado vive usted? | | | |
| (Escriba los nombre y codifique en oficina) | | | |
| _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Estado | _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Municipio | _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Ciudad | |
| ➔ PASE A PREG. 9 | | | |

| | | | |
|---|--|---|--|
| 8.3 ¿En qué ciudad, condado y estado vive usted? | | | |
| (Escriba los nombre y codifique en oficina) | | | |
| _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Ciudad | _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Condado | _____ <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Estado | |

| | | | |
|--|--|----------|---|
| 9. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en ese país? | | | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| _____ Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.) | _____ Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.) | Cantidad | Tiempo |
| Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Siempre | | | |

| | | |
|--|-----------------------------|---|
| 10. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive? | | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 01 Sí | 02 No (Pase a preg. 10.1.1) | |

| | | |
|---|-------|---|
| 10.1 Durante los últimos 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en el lugar donde vive? | | <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 01 Sí (Pase a preg. 10.2) | 02 No | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| 10.1.1 No trabajó: 01 Pero sí tenía trabajo (Pase a preg. 10.2) 02 Buscó trabajo (Pase a preg. 10.1.2) 03 Había trabajo, pero pagaban muy poco 04 Porque tenía trabajo en México 05 Porque tenía trabajo en Estados Unidos 06 Era estudiante 07 Se dedicaba a los quehaceres del hogar 08 Es jubilado o pensionado 09 Por otras razones (Especifique) _____ | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| } → Pase a preg. 11 | | | | | |
| 10.1.2 ¿Cuánto tiempo buscó trabajo? | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| Cantidad (ejem. 1,2,3) | | Tiempo (ejem. Días, Semanas) | | Cantidad | |
| Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años | | | | Tiempo | |
| → PASE A PREG. 11 | | | | | |
| 10.2 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba? | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| 10.3 ¿Cuántos días a la semana? | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| 10.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo? | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| Cantidad (ejem. 1000, 2000) | | Unidad (ejem. dólares, pesos) | | Tiempo (ejem. hora, día) | |
| Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares | | Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes | | | |
| 10.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo? | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| (Escriba y codifique en oficina) _____ | | | | | |
| 10.6 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo? _____ _____ | | | | | |
| 10.7 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó? | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____ | | | | | |
| 10.8 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo? | | | | | |
| 01 Trabajador a sueldo fijo 02 Trabajador a destajo o por obra 03 Trabajador familiar sin pago 04 Trabajador familiar con pago | | 05 Patrón 06 Trabajador por su cuenta 07 Otro (Especifique) _____ | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| 10.9 En el trabajo que desempeñó, ¿tenía algún apoyo, beneficio o prestación? | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| 01 Sí | | 02 No (Pase a preg. 11) | | | |
| 10.10 ¿Cuáles? | | | | | |
| 01 Alimentos o comidas 02 Hospedaje 03 Vacaciones 04 Aguinaldo | | <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> 01 Sí <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> <div style="text-align: center;"> 02 No <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div> | | <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> 01 Sí <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> <div style="text-align: center;"> 02 No <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> </div> </div> | |
| | | 05 Servicio de salud 06 Ayuda para despensas (vales) 07 Otro (Especifique) _____ | | | |

Acerca de su viaje y estancia en la ciudad fronteriza mexicana

| | | | | | |
|--|--|-------------------------------------|--|--|--|
| 11. Cuando entró a México, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar? | | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block; margin-left: 10px;"></div> | |
| 01 Frontera | | 02 Avión (Pase a preg. 13) | | 03 Mar (Pase a preg. 13) | |

| | | | |
|---|--|---|---|
| 11.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México? | | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | |
| (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____ | | | |
| 12. Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera Guatemala-México? | | | |
| 00 Ninguno (caminando) 01 Cámaras, tubos de llanta o nadando 02 Triciclo 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular | 05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____ | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | |
| 13. En esa última ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para cruzar a México? | | | |
| 01 Sí 02 No (Pase a preg. 14) | | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | |
| 13.1 ¿Cuál documento utilizó? | | | |
| 01 Pase local 02 FMVA Forma Migratoria Visitante Agrícola 03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local 04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante 05 FM2 06 FM3 07 Otro (Especifique) _____ | | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | |
| 14. Esa última vez, ¿por cuál de las siguientes razones entró usted a México? | | | |
| 01 Para trabajar en México 02 Para vivir en México 03 Visitar familiares o amigos en México 04 Ir a conocer México 05 Para trabajar en Estados Unidos | 06 Para vivir en Estados Unidos 07 Visitar familiares o amigos en Estados Unidos 08 Ir a conocer Estados Unidos 09 Otra razón (Especifique) _____ | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | |
| 15. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales) | | | |
| 00 Ninguno 01 Intenso calor en selva, cerros, etc. 02 Falta de alimento 03 Falta de agua 04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) 05 Miedo de ahogarse en río o canal 06 Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) 07 Caerse del tren | 08 Atropellamiento en carretera 09 Animales salvajes (víboras, etc) 10 Perderse en el camino 11 Temor de un accidente del vehículo en donde iba 12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba 13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades 14 Otro (Especifique) _____ | Opción 1 | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> |
| | | Opción 2 | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> |
| 16. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿me podría mencionar dos ciudades por las cuales pasó? | | | |
| _____ Estado | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | _____ Ciudad o Localidad | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> |
| _____ Estado | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | _____ Ciudad o Localidad | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> |
| 01 No urbano 02 Urbano | | | |
| 17. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿en cuál ciudad o localidad mexicana y en cuál estado permaneció más tiempo? | | | |
| _____ Estado | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | _____ Ciudad o Localidad | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> |
| 01 No urbano 02 Urbano | | | |
| 18. ¿Cuánto tiempo transcurrió desde que cruzó la frontera Guatemala-México hasta entrar a Estados Unidos? | | | |
| _____ Cantidad | _____ Tiempo | Cantidad | Tiempo |
| Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años | | | |
| 19. Durante su trayecto por el territorio mexicano para ir a Estados Unidos, ¿trabajó usted en México? | | | |
| 01 Sí 02 No (Pase a preg. 20) | | <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> | |

| | | | |
|---|---|--|---|
| 19.1 ¿En qué ciudad o localidad, municipio y estado estaba el trabajo donde duró más tiempo? | | | |
| <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Estado | <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Municipio | <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Ciudad o Localidad | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> 01 No urbano 02 Urbano |
| 19.2 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo? | | | |
| <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Cantidad (ejem. 1000, 2000) | <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Unidad (ejem. dólares, pesos) | <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Cantidad Unidad Tiempo | <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Unidad Tiempo |
| Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes | | | |
| 19.3 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo? | | | |
| (Escriba y codifique en oficina) _____ | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 19.4 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo? | | | |
| <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> | | | |
| 19.5 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó? | | | |
| (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____ | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 19.6 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo? | | | |
| 01 Trabajador a sueldo fijo 02 Trabajador a destajo o por obra 03 Trabajador familiar sin pago 04 Trabajador familiar con pago | | 05 Patrón 06 Trabajador por su cuenta 07 Otro (Especifique) _____ | |
| | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> | |
| 20. ¿Por cuál ciudad fronteriza de México cruzó usted a Estados Unidos? | | | |
| (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____ | | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> |
| 20.1 ¿Cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en este último viaje para llegar a la frontera México-Estados Unidos? | | | |
| 00 Ninguno (caminando) 01 Cámaras, tubos de llanta o nadando 02 Triciclo 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular | | 05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____ | |
| | | Opción 1 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Opción 2 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> | |
| 21. Durante su estancia en _____, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna casa de migrantes, albergue u otra organización humanitaria? | | | |
| Ciudad mexicana de cruce | | <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> 01 Sí 02 No | |
| 22. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el cruce de la frontera México-Estados Unidos, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales) | | | |
| 00 Ninguno 01 Intenso calor en selva, cerros, etc. 02 Falta de alimento 03 Falta de agua 04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) 05 Miedo de ahogarse en río o canal 06 Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) 07 Caerse del tren | | 08 Atropellamiento en carretera 09 Animales salvajes (víboras, etc) 10 Perderse en el camino 11 Temor de un accidente del vehículo en donde iba 12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba 13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades 14 Otro (Especifique) _____ | |
| | | Opción 1 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> Opción 2 <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> | |

| | | |
|---|--|---|
| 23. ¿Cuánto tiempo permaneció en esa ciudad antes de cruzar a Estados Unidos? Tiempo 01 Horas (pase a preg. 25) 02 Días (Menor de 7 días, pase a preg. 25; 7 días y más, continúe con preg. 24) 03 Semanas 04 Meses 05 Años | | <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-bottom: 5px;"> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div> <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: small;"> Cantidad Tiempo </div> |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> Cantidad Tiempo </div> | | |
| 24. Durante su permanencia en esa ciudad, ¿trabajó usted? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 01 Sí 02 No (pase a preg. 25) </div> | | |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="width: 60%;"> 24.1 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo? <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="width: 30%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div> <div style="text-align: center; font-size: small;">Cantidad</div> </div> <div style="width: 30%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 50px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div> <div style="text-align: center; font-size: small;">Unidad</div> </div> <div style="width: 30%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 50px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div> <div style="text-align: center; font-size: small;">Tiempo</div> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px; font-size: x-small;"> Cantidad (ejem. 1000, 2000) Unidad (ejem. dólares, pesos) Tiempo (ejem. hora, día) </div> <div style="margin-top: 5px; font-size: x-small;"> Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes </div> </div> </div> | | |
| 24.2 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo? (Escriba y codifique en oficina) _____ | | |
| 24.3 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo? _____ _____ | | |
| 24.4 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____ | | |
| 24.5 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo? <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: small;"> <div style="width: 45%;"> 01 Trabajador a sueldo fijo 02 Trabajador a destajo, por obra o por tarea 03 Trabajador familiar sin pago 04 Trabajador familiar con pago </div> <div style="width: 45%;"> 05 Patrón 06 Trabajador por su cuenta 07 Otro (Especifique) _____ </div> </div> | | |
| 25. En esa ciudad, ¿dónde pasó la(s) noche(s), antes de cruzar a Estados Unidos esta última vez? <div style="display: flex; justify-content: space-between; font-size: x-small;"> <div style="width: 45%;"> 01 Casa de migrante o albergue gratuitos 02 Hotel/ casa de huéspedes o departamento rentado 03 Lugar proporcionado por pollero 04 Casa de familiares o amigos 05 En la calle </div> <div style="width: 45%;"> 06 Campo o desierto 07 Ferrocarril 08 Estación de autobuses 09 Aeropuerto 10 No pasó ninguna noche en la ciudad 11 Otro (Especifique) _____ </div> </div> | | |
| 26. ¿Cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta internarse en Estados Unidos, en este último viaje? <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="width: 60%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div> <div style="text-align: center; font-size: small;">Cantidad</div> </div> <div style="width: 30%;"> <div style="border: 1px solid black; width: 50px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div> <div style="text-align: center; font-size: small;">Unidad</div> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px; font-size: x-small;"> Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.) Unidad: (ejem. Quetzales, pesos dólares) </div> <div style="margin-top: 5px; font-size: x-small;"> Unidad: 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (Especifique) _____ </div> | | |
| 27. ¿Le prestaron algo de ese dinero? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 01 Sí 02 No </div> | | |

Con relación al cruce a Estados Unidos, me puede decir:

| | | |
|--|--|---|
| 28. En esta ocasión, ¿contrató usted alguna persona (pollero, camarero, guía, lanchero, etc.) para que lo ayudara a cruzar la frontera o para internarse en Estados Unidos? <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 01 Sí 02 No (Pase a preg. 29) </div> | | <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div> |
|--|--|---|

| | | | |
|--------------------|--|--|---|
| 28.1 ¿Cuánto pagó? | | <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></div> </div> | <div style="border: 1px solid black; width: 30px; height: 20px;"></div> |
|--------------------|--|--|---|

| | | | | | |
|---|-----------|----|-----------------------------------|--|--|
| 32.1 ¿En qué lugar lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? | | | | | |
| 01 | Trabajo | 05 | En el tren | | |
| 02 | Casa | 06 | Cruzando el río o la línea | | |
| 03 | Calle | 07 | Otro (Especifique) _____ | | |
| 04 | Carretera | | | | |

| | | | | | |
|--|-----------|--|--|--|--|
| 32.2 ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades migratorias estadounidenses que lo detuvieron? | | | | | |
| 01 | Muy bueno | | | | |
| 02 | Bueno | | | | |
| 03 | Regular | | | | |
| 04 | Malo | | | | |
| 05 | Muy malo | | | | |

| | | | | | | | |
|--|--|------------------------------|--|----------|--|--------|--|
| 32.3 ¿Cuánto tiempo permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses? | | | | | | | |
| Cantidad (ejem. 1,2,3) | | Tiempo (ejem. Días, Semanas) | | Cantidad | | Tiempo | |
| Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años | | | | | | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| 32.4 ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses? | | | | | |
| 01 Si 02 No | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|--|--------|--|----------|--|--------|--|
| 33. En esta misma ocasión, ¿cuánto tiempo permaneció usted en Estados Unidos? | | | | | | | |
| Cantidad | | Tiempo | | Cantidad | | Tiempo | |
| Tiempo: 01 Horas (Pase a preg. 36) 02 Días (Menor de 7 días, pase a preg. 36; 7 días y más, continúe con preg. 34) 03 Semanas 04 Meses 05 Años | | | | | | | |

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 34. Esta última vez que entró a Estados Unidos, ¿en qué ciudad, y en cuál condado y estado estuvo la mayor parte del tiempo? (Escriba el nombre y codifique en oficina) | | | | | | | |
| Ciudad | | | Condado | | | Estado | |
| <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> | | | <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> | | | <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> | |

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| 35. En esta ocasión, ¿trabajó usted en Estados Unidos? | | | | | |
| 01 Si 02 No (Pase a preg. 36) | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|--|-------------------------------|--|--------------------------|--|--|--|
| 35.1 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo? | | | | | | | |
| Cantidad | | Unidad | | Tiempo | | | |
| Cantidad (ejem. 1000, 2000) | | Unidad (ejem. dólares, pesos) | | Tiempo (ejem. hora, día) | | | |
| Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes | | | | | | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| 35.2 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo? (Escriba y codifique en oficina) | | | | | |
| | | | | | |

| | | | |
|---|--|--|--|
| 35.3 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo? | | | |
| | | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| 35.4 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó? (Escriba y codifique en oficina) | | | | | |
| | | | | | |

| | | |
|--|----------------------------------|---|
| 36. ¿Tiene usted familiares en Estados Unidos? | 01 Sí 02 No | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |
|--|----------------------------------|---|

Otras Migraciones Laborales

| | | |
|--|---|---|
| 37. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo? | 00 Ninguna (Pase a preg. 41) 01 Una vez (Pase a preg. 39) 88 Diario Dos o más veces (Anote el número y continúe) | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |
| 38. ¿En qué año entró a México por primera vez para trabajar o buscar trabajo? | <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> | |
| 39. ¿Cuántas veces lo retuvieron las autoridades migratorias mexicanas? | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> | |
| 00 Ninguna (Continúe) Una o más veces (Anote el número y continúe) | | |
| 40. ¿En qué año fue la última vez que entró a México para trabajar o buscar trabajo? | <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> | |
| 40.1 En esa ocasión, ¿trabajó usted en México? | 01 Sí 2 No | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |
| 40.2 En esa ocasión, ¿usó usted papeles para cruzar a México? | 01 Sí 02 No (pase a preg. 41) | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |
| 40.2.1 ¿Cuál documento utilizó? <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start; margin-top: 5px;"> <div style="width: 60%;"> 01 Pase local 02 FMVA Forma Migratoria Visitante Agrícola 03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local 04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante 05 FM2 06 FM3 07 Otro (Especifique) _____ </div> <div style="width: 35%; text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> </div> </div> | | |
| 41. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo? | | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |
| 01 Una vez (pase a preg. 43) Dos o más veces (Anote el número y continúe) | | |
| 41.1 De esas veces, ¿cuántas cruzó por México para llegar a Estados Unidos? | | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |
| 42. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo? | | <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |
| Año | | |
| 43. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo? | | |
| Mes _____ | Año _____ | <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> </div> <div style="text-align: center;"> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> Mes Año </div> |
| 43.1 Esa última vez, antes de entrar a Estados Unidos ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a Guatemala o a su país de origen? | | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |
| 44. En total, ¿cuántas veces ha sido detenido por las autoridades migratorias estadounidenses y regresado a Guatemala o a su país de origen? | | <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> |

AGRADEZCA Y TERMINE

Observaciones:

Encuestador: _____

Nombre